

LOVIISA

TAPAHTUMAT • 2016 • EVENEMANG

LOVIISA



visit
Loviisa

WWW.VISITLOVIISA.FI

*Pieni kaupunki,
suuria elämyksiä*

*Liten stad,
stora upplevelser*

HEI, KATSO – IHANA!

Loviisa on ihana. Suloinen, merellinen, tapahtumarikas, kulturelli, sympaattinen, monipuolinen, aktiivinen, rento, ystävällinen ja helposti lähestyttävä. Hieno maaseutu, kauniit kylät, upeat kartanot, vanhat puutalot, historiallinen keskusta... Hengästyttääkö? Ei hätää, Loviisassa mieli virkistyy ja sielu lepää.

Tähän tapahtumakalenteriin on koottu Loviisan kesän tapahtumat yksin kansiin. Tule, tutustu ja ihastu rannikkokaupunkiimme.

HEJ, TITTA – HÄRLIG!

Härliga Lovisa! Ljuvlig, havsnära, händelserik, kulturell, sympatisk, mångsidig, aktiv, avslappnad, vänlig och lätt att nå. Fin landsbygd, vackra byar, fina herrgårdar, gamla trähus, historiskt centrum... Blir du andfådd? Inga problem, för i Lovisa blir du på gott humör och din själ får vila.

I denna broschyr finns sommarevenemangen i Lovisa samlade. Kom och bli förtjust i vår kuststad.



LOVIISAN AVOIMET PUUTARHAT LOVIISA ÖPPNA TRÄDGÅRDAR



Yksityiset puutarhat avoinna 29.5., 5.6., 12.6., 2.7. ja 3.7. klo 10–17 sekä 7.8. klo 12–18 ja **taimitori** 28.5. klo 10–13. puh. 044 258 2064, www.avoimetpuutarhatloviisa.com

De privata trädgårdarna är öppna 29.5, 5.6, 12.6, 2.7. och 3.7 kl. 10–17 samt 7.8 kl. 12–18. **Planttorg** 28.5 kl. 10–13. tfn 044 258 2064, www.avoimetpuutarhatloviisa.com

ROOTSINPYHTÄÄ BLUEGRASS & RENDEZVOUS 10.–12.6.

Koe villin lännen elämää, kun Amerikan pelimannimusiikki soi Strömforsin ruukissa. puh. 040 674 3322, www.rootsinpyhtaa.fi

Besök Amerikas spelman- och traditionsfestival i Strömfors bruk och upplev vilda västern. tfn 040 674 3322, www.rootsinpyhtaa.fi

*Svengaa
kuin hirvi*



LOVIISAN RAVIT

Lähde kesäroveihin 6.6., 27.6., 12.7. ja 25.7. klo 18.30. Iltapäiväravit erityisesti lapsiperheille 7.8. klo 14. www.loviisanravit.fi

LOVISA TRAV

Sommartrav 6.6, 27.6, 12.7 och 25.7 kl. 18.30. Eftermiddagstrav speciellt för barnfamiljer 7.8 kl. 14. www.loviisanravit.fi

LILJENDALPÄIVÄT 17.–19.6.

Avajaiskonsertti pe klo 19, ohjelmalliset markkinat la klo 10–14 ja tanssit klo 20–01. Ulkoilmajumalanpalvelus su klo 12. puh. 0440 555 354, www.loviisa.fi/kulttuuri

LILJENDALDAGARNA 17–19.6

Öppningskonsert fre. kl. 19, marknad med program lör. kl. 10–14, stranddans kl. 20–01, friluftsgudstjänst sön. kl. 12. tfn 0440 555 354, www.loviisa.fi/kultur



► KUNINGAS SAAPUU LOVIISAAN 2.–3.7.

1700-luvun kievaripäivät Pilastereiden piha-piirissä: hevoskyytejä, ruokaa, juoruja, mamselleja, sotilaita ja kuningas Adolf Fredrik. puh. 044 565 1011, facebook.com/kuningassaapuu

KONUNGEN ANLÄNDER TILL LOVISA 2–3.7

1700-tals gästgiveridagar i Pilastrarna: hästskjutsar, mat, skvaller, mamseller, soldater och konung Adolf Fredrik. tfn 044 565 1011, facebook.com/kuningassaapuu

Suosittu *Onneli ja Anneli* -elokuvat on kuvattu Loviisassa. Bongaa tuttuja kuvauspaikkoja, kartan saat matkailutoimistosta. *Ada och Elada* –filmerna är inspelade i Lovisa. Hitta de bekanta inspelningsplatserna. Du kan hämta en karta över inspelningsplatserna från turistbyrån.

SMALL SHIPS' RACE 15.–16.7.

Viihdy purjehdus- ja pienvenefestivaaleilla Loviisan Laivasillalla. puh. 0400 164 878, www.laivasilta.fi

Segel- och småbåtsfestival på Lovisa Skeppsbron. tfn 0400 164 878, www.laivasilta.fi



Love n' Peace

LOVIISAN RAUHANFOORUMI 5.-7.8.

Lisää ymmärrystä ihmisistä. Ohjelmassa mm. keskustelutilaisuuksia, konsertteja, toritapahtumia ja Hiroshima-kynttiläkulkue 6.8. puh. 045 7840 5574, www.rauhanfoorumi.fi

LOVISA FREDSFORUM 5-7.8

Sammanför människor. På programmet bland annat diskussioner, konserter, torgevenemang och 6.8 på Hiroshimadagen fackeltåg. tfn 045 7840 5574, www.rauhanfoorumi.fi

LOVIISAN SIBELIUSPÄIVÄT 8.-10.9.

Koe kamarimusiikkifestivaali Jean Sibeliuksen nuoruuden kesäkaupungissa. puh. 0440 555 499, www.loviisansibeliuspaivat.fi

SIBELIUSDAGARNA I LOVISA 8-10.9

Upplev kammarmusikfestivalen i staden där Jean Sibelius tillbringade sina ungdomssomrar. tfn 0440 555 499, www.loviisansibeliuspaivat.fi

VANHAN AJAN PÄIVÄT JOKELAN KOTISEUTUMUSEOSSA 27.-28.8.

Näe vanhoja maatalouskoneita toiminnassa ja työnäytöksiä. Zetor-ajeluja ja kotieläimiä. Turkkilantie 39, 07990 Ruotsinkylä puh. 0400 152 858, www.jokelanmuseum.info

GAMLA TIDERS DAGAR PÅ JOKELA HEMBYGDSMUSEUM 27-28.8

Se gångna tiders jordbruksredskap och arbetssätt. Zetor-turer och husdjur. Turkkilavägen 39, 07990 Svenskby tfn 0400 152 858, www.jokelanmuseum.info



LOVIISAN JOULU LOVISA JUL 3.-4.12. & 10.-11.12.

Vanhan Ajan Joulukodit avaaavat ovensa. Lisäksi on joulumyyjäisiä, -markkinoita ja -konsertteja. puh. 040 555 3387, www.visitloviisa.fi

Julstadens specialitet är de Traditionella Julhemmen. Lovisa Jul bjuder också på bland annat jultorg, marknader och konserter. tfn 040 555 3387, www.visitloviisa.fi



VALTAKUNNALLISET PERINNE- JA KORJAUSRAKENTAMISEN PÄIVÄT 27.-28.8. KLO 10-17

Ihastu historiallisiin puutalokoteihin ja pihapiireihin. Taidetta, antiikkia ja pihakirppisiä. www.loviisanwanhatalot.fi

RIKSOMFATTANDE DAGAR FÖR TRADITIONSBYGGANDE OCH RENOVERING 27-28.8 KL. 10-17

Bli förtjust i historiska trähus, privata hem och gårdar. Konst, antik och gårdsloppisar. www.loviisanwanhatalot.fi



Mikä Pikkuväki? Kulje halki kujien ja puutarhojen ja löydä jänniä pikkuvovia. Kartan Pikkuväen pikkuvovista saat matkailutoimistosta tai voit ladata sen <http://oktrian.fi/mobo>

Vad då för Småfolk? Hitta små spännande dörrar längs med gränder och i trädgårdar. En karta över Småfolkets dörrar kan du hämta från turistbyrån eller så kan du ladda ner den på <http://oktrian.fi/mobo>

LOVIISAN WANHAT TALOT LOVISA HISTORISKA HUS

SVARTHOLMAN PALVELUT SERVICE PÅ SVARTHOLM

*Saariston tuoksua,
historian harinaa*

REITTILIIKENTEN AIKATAULU

Laivasilta – Svartholma – Laivasilta

21.6.–7.8.

ti–su lähtö Laivasillalta klo 11, 13 ja 15

ti–su lähtö Svartholmasta klo 12.15, 14.15, 17.15

13.–28.8.

la–su lähtö Laivasillalta klo 11

la–su lähtö Svartholmasta klo 14

Hinnat (meno-paluu): aikuiset 18 €, lapset 9 € (lapset 4–12 v.)

Tilauksesta kuljetusta ryhmille myös muina aikoina.

Liikennöitsijä: Suomen Saaristokuljetus, puh. 0500 102 111

www.suomensaaristokuljetus.fi

TIDTABELL FÖR TURTRAFIKEN

Skeppsbron – Svartholm – Skeppsbron

21.6.–7.8.

tis.–sön. avgång från Skeppsbron

kl. 11, 13 och 15

tis.–sön. avgång från Svartholm

kl. 12.15, 14.15 och 17.15

13.–28.8.

lör.–sön. avgång från Skeppsbron kl. 11

lör.–sön. avgång från Svartholm kl. 14

Priser (tur-retur): vuxna 18 €,

barn 9 € (barn 4–12 år)

Grupptransport även andra tider enligt överenskommelse.

Operatör: Suomen Saaristokuljetus, tfn 0500 102 111

www.suomensaaristokuljetus.fi

UUSI LASTENSEIKKAILU!

Svartholman unohdettu mysteeri

Uudella jännittävällä lasten seikkailuretkellä ratkaistaan jo kauan sitten unohdettu mysteeri ja tehdään aikamatka läpi Svartholman historian.

Pukeudu maastoon sopiviin jalkineisiin ja meri-ilmastoon sopiviin vaatteisiin. Ota mukaan taskulamppu. Lapsilla tulee olla aikuinen mukana koko seikkailun ajan.

Lastenseikkailun hinta 6 €/lapsi (5–9 v.),

3 €/aikuinen lapsen seurassa, kesto n. 1 h

21.6.–7.8. ti–su, klo 12 suomeksi,

klo 15 ruotsiksi

13.–28.8. la–su klo 12 suomeksi ja ruotsiksi.

OPASTETUT KIERROKSET

Svartholman saarella järjestetään opastettuja kierroksia, joilla voi tutustua linnoitushistoriaan.

Opastusten hinta 6 €/hlö, 3 €/lapsi (7–12 v.)

21.6.–7.8. ti–su klo 14 suomeksi,

klo 16 ruotsiksi

13.–28.8. la–su klo 13 suomeksi ja ruotsiksi.

(Englanniksi sopimuksen mukaan.)

SVARTHOLMA – SOTILAIEN, VANKIEN JA MATKAILIJOIDEN SAARI

Näyttely on avoinna 21.6.–7.8. ti–su

klo 11–17, 13.–28.8. la–su klo 11–17, ilmainen.

www.visitloviisa.fi



*Saassa on myös
kesäravintola!*

*På ön finns
också en sommar-
restaurang!*

www.cafesvartholm.fi

NYTT BARNÄVENTYR!

Svartholms bortglömda mysterium

under det nya spännande barnäventyret på Svartholm löser vi ett för länge sedan bortglömt mysterium och gör en tidsresa i Svartholms historia.

Välj skor som lämpar sig för terrängen och kläder som står emot havsvinden. Ta med en ficklampa! Barn bör åtföljas av vuxen under hela utfärden.

Pris 6 €/barn (5–9 år), 3 €/vuxna, längd ca 1 h.

21.6.–7.8. tis.–sön. kl. 12 på finska,

kl. 15 på svenska

13.–28.8. lör.–sön. kl. 12 på finska och svenska.

GUIDADE TURER

Under den guideade rundvandringen på Svartholm får besökarna sätta sig in i fästningens historia.

Pris 6 €, barn (7–12 år) 3 €

21.6.–7.8. tis.–sön. kl. 14 på finska,

kl. 16 på svenska

13.–28.8. lör.–sön. kl. 13 på finska och svenska

(På engelska enligt överenskommelse.)

SVARTHOLM – SOLDATERNAS, FÅNGARNAS OCH TURISTERNAS Ö

Utställningen är öppen 21.6.–7.8. tis.–sön.

kl. 11–17, 13.–28.8. lör.–sön. kl. 11–17,

fritt inträde.

www.visitlovisa.fi

STRÖMFORSIN RUUKIN PALVELUT SERVICE I STRÖMFORS BRUK



STRÖMFORSIN RUUKIN PAJAMUSEO

avoinna 14.5.–14.8. päivittäin klo 11–17 (suljettu 24.–25.6.) ja 20.–28.8. la–su klo 11–17, ilmainen. Ruukintie 11 A, Strömforsin ruukki puh. 044 450 5009, www.loviisa.fi

TAONTANÄYTÖKSET YLÄPAJASSA

14.5., 11.6., 6.8. ja 27.–28.8. sekä heinäkuussa lauantaisin klo 12–14.

SEPÄN SÄLLIN LASTENKIERROS

6.8. klo 14, lähtö Alapajalta. Opastus tehdään suomeksi ja ruotsiksi. Huoltajan oltava mukana kierroksella. Hinta 6 €/lapsi (7–12 v.), 3 €/aikuinen.

VIRGINIA AF FORSELLESIN RUUKKI

lauantaisin heinäkuussa klo 14, lähtö Alapajalta. Opastus tehdään suomeksi ja ruotsiksi. Hinta 6 €/aikuinen, 3 €/lapsi (7–12 v.).

TALLINVINTILLÄ vaihtuvia näyttelyitä kesäisin. Avoinna 14.5.–28.8. ti–su klo 11–17.

KESÄTORI Tallirakennuksen alakerrassa.

BRUKSMUSEET I STRÖMFORS

öppet 14.5–14.8 dagligen kl. 11–17 (stängt 24–25.6) och 20–28.8 lör.–sön. kl. 11–17, fritt inträde. Bruksvägen 11 A, 07970 Strömfors tfn 044 450 5009, www.loviisa.fi

SMIDESUPPVISNINGAR I ÖVRE SMEDJAN

lördagar i juli och 14.5, 11.6, 6.8 samt 27–28.8 kl. 12–14.

BARNRUNDA MED SMEDENS GOSSE

6.8 kl. 14, start vid Nedre smedjan. Guidning på svenska och finska. Pris 6 €/barn (7–12 år), 3 €/vuxna. Vuxen bör medfölja!

VIRGINIA AF FORSELLES BRUK

lördagar i juli kl. 14, start vid Nedre smedjan. Guidningen ordnas på svenska och finska. Pris 6 €/vuxen, 3 € barn 7–12 år.

STALLVINDEN varierande utställningar sommartid. Öppet 14.5–28.8 tis.–sön. kl. 11–17.

SOMMARTORG i Stallvindens nedrevåning.

Strömforsin ruukin ravintolat, majoitukset ja käsityölläiset Mera om restauranger, inkvartering och hantverkare i Strömfors bruk www.stromforsinruukki.fi

Länsi-Kymen kulttuuritie Katso reitti ja tapahtumat: Västra Kymmene kulturväg Se rutt och evenemang: lansi-kymen kulttuuritie.fi



PURJEHDUKSET & RISTEILYT SEGLINGAR OCH KRYSSNINGAR

Skepp o hoj!

PURJEHDI M.AUX ÖSTERSTJERNANILLA

Linturetki Orregrundin selälle 14.5.
Teemapurjehduksia Svartholman merilinnoitukseen 8.6., 15.6., 2.7., 16.7. ja 27.8.
Yleisöpurjehduksia kesätoreille: Kabböleen 9.7. ja Pellinkiin 6.8.
Ennakkovaraus!
puh. 040 591 9631, www.osterstjernan.fi

M/S J. L. RONEBERGIN RISTEILYT

Helsinki–Loviisa–Helsinki heinäkuussa torstaisin. Lähdöt Kauppatorilta klo 10 ja Loviisasta klo 17.30.
Varaukset: puh. 019 524 3331,
www.msjluneberg.fi

SEGLA OMBORD PÅ M.AUX ÖSTERSTJERNAN

Fägelutfärd till Orregrundsfjärden 14.5
Temaseglatser till Svartholm 8.6, 15.6, 2.7, 16.7 och 27.8
Seglatser för allmänheten till sommartorg: till Kabböle 9.7 och Pellinge 6.8
Förhandsanmälning!
tfn 040 591 9631, www.osterstjernan.fi

KRYSSNINGAR MED M/S J. L. RONEBERG

Helsingfors–Lovisa–Helsingfors torsdagar i juli. Avgång från Salutorget kl. 10 och från Lovisa kl. 17.30.
Bokningar tfn 019 524 3331,
www.msjluneberg.fi

Teaterdag
på Bastion
Ungern 13.8

Teatteri-
päivä Ungernin
linnakeella 13.8.
www.loviisan-
teatteri.fi



KESÄTEATTERIT SOMMARTEATER

LURENS SOMMARTEATER

Djungelboken 1.7.–6.8.

Ruotsinkielisessä kesäteatterissa
nähdään Viidakkokirja.

Lurensintie 121, 07945 Kuggom
puh. 0500 806 276, www.lurens.fi

RUUKINMYLLYN KESÄTEATTERI

Miksei Jeppe juo? 18.6.–10.7.

Niilonpojan tarina katetussa
Kymijokikatsomossa.

RUUKINMYLLYN LASTENTEATTERI

Keisarin uudet vaatteet 6.–17.7.

Ruukintie 15, 07970 Ruotsinpyhtää
puh. 050 301 2563, www.stromforsinruukki.fi

TEATTERI KVG

Trollets vän – Peikon ystävä 29.7.–14.8.

Kaksikielinen lasten näytelmäretki Loviisassa.
puh. 040 441 3156, teaterkvg@gmail.com

LURENS SOMMARTEATER

Djungelboken 1.7.–6.8.

Lurensvägen 121, 07945 Kuggom
tfn 0500 806 276, www.lurens.fi

RUUKINMYLLYS SOMMARTEATER

Miksei Jeppe juo? 18.6.–10.7.

Finskspråkig komedi "Varför dricker inte
Jeppe?"

RUUKINMYLLYS BARNTEATER

Keisarin uudet vaatteet 6.–17.7.

"Kejsarens nya kläder", barnteatern går
på finska. Bruksvägen 15, 07970 Strömfors
tfn 050 301 2563, www.stromforsinruukki.fi

TEATER KVG

Trollets vän – Peikon ystävä 29.7.–14.8.

Barnteaterföreställning i Lovisa.

Ett tvåspråkigt naturäventyr.
tfn 040 441 3156, teaterkvg@gmail.com

Museoita ja näyttelyitä

LOVIISAN KAUPUNGIN MUSEO

*15.5.–4.9. Valokuvaajan ateljeessa – Loviisalais-
valokuvaajia kautta aikojen*

Museo avoinna ti–su klo 11–16 (24.–27.6.
suljettu). Vuoden muut näyttelyt ja aukiolot:
www.loviisa.fi/kulttuuri

Komendantintalo, Puistokatu 2, 07900 Loviisa
puh. 040 660 4517

LOVIISAN MERENKULKUMUSEO

Kesän erikoisnäyttely: *Loviisan seudun rannik-
komerenkulku menneinä aikoina*

Avoimna 14.5.–4.9. ti–su klo 11–18 tai tilauk-
sesta ryhmille. Laivasilta 8, 07900 Loviisa
puh. 0400 832 863, www.merenkulkumuseo.fi

SAARISTOMUSEO RÖNNÄSISSÄ

Kesän erikoisnäyttely: *Salainen operaatio
"Pinatova"*. Avoimna 1.6.–13.8. ke–su klo 12–
17 tai tilauksesta ryhmille.

Museotie 1, 07750 Loviisa (Rönnäs)
puh. 040 760 2410, www.museo-opas.fi,
skargardsmuseum.blogspot.fi

BONGAN LINNA – PROFESSORI, TAITEILIJA RIITTA NELIMARKAN ATELJEE JA GALLERIA

Avoimna heinä–elokuussa la–su klo 12–15,
27.–28.8. klo 11–16 ja tilauksesta ryhmille.
Linnankuja, 07900 Loviisa. Sisäänkäynti Luk-
karinkujalta. puh. 0400 983 493, www.bonga.fi

GALLERIA THEODOR

Vaihtuvia taidenäyttelyitä ympäri vuoden.

Avoimna ti, to klo 11–15, ke klo 11–17,
pe klo 11–16 ja la klo 11–14.
Mariankatu 21, 07900 Loviisa
puh. 040 749 3790, www.galleriatheodor.fi

Lisää museoista / Mera om museer www.museo-opas.fi, www.loviisa.fi

ALMINTALO

Koko perheen kulttuuritalo. Avoimna ke–la
klo 12–17. Brandensteininkatu 3, 07900 Loviisa
puh. 0440 555 357, www.loviisa.fi

Museer och utställningar

LOVISA STADS MUSEUM

*15.5.–4.9 I fotografens ateljé – Lovisafotografer
genom tiderna*

Museet är öppet tis.–sön. kl. 11–16 (stängt
24–27.6). Årets andra utställningar och öp-
pethållningstider www.loviisa.fi/kultur

Kommandantshuset, Parkgatan 2,
07900 Lovisa, tfn 040 660 4517

LOVISA SJÖFARTSMUSEET

Sommarens specialutställning: *Lovisanejdens
kustseglation under gångna tider*

Öppet 14.5.–4.9 tis.–sön. kl. 11–18 eller enligt
överenskommelse för grupper.
Skeppsbron 8, 07900 Lovisa
tfn 0400 832 863, www.merenkulkumuseo.fi

SKÄRGÅRDSMUSEUM I RÖNNÄS

Sommarens specialutställning: *Hemliga ope-
rationen "Pinatova"*. Öppet 1.6.–13.8 ons.–sön.
kl. 12–17 och på beställning för grupper.

Museivägen 1, 07750 Loviisa (Rönnäs)
tfn 040 760 2410, www.museo-opas.fi,
skargardsmuseum.blogspot.fi

BONGA SLOTT – PROFESSOR, KONSTNÄR RIITTA NELIMARKKAS ATELJÉ OCH GALLERI

Öppet i juli–augusti lör.–sön. kl. 12–15, 27–
28.8 kl. 11–16 och för grupper på beställning.
Slottsgränd, 07900 Lovisa. Ingång från Klockare-
gränd. tfn 0400 983 493, www.bonga.fi

GALLERI THEODOR

Variierande utställningar året runt. Öppet tis.,
tors. kl. 11–15, ons. kl. 11–17, fre. kl. 11–16,
lör. kl. 11–14. Mariegatan 21, 07900 Lovisa
tfn 040 749 3790, www.galleriatheodor.fi

ALMSKA GÅRDEN

Hela familjens kulturhus. Öppet ons.–lör.
kl. 12–17. Brandensteinigatan 3, 07900 Lovisa
tfn 0440 555 357, www.loviisa.fi

TAPAHTUMAKALENTERI

- 6.3. Laulujen laulu – mutta suurin niistä on rakkaus, konsertti Loviisan kirkossa klo 18
- 12.3. Hankikanto Laivasillalla klo 10–14
- 2.4. Veteraanikuorma-autoseuran kevät-ajo Liljendalista Loviisaan klo 10–13
- 9.4. Kuvaelma Mikael Agricolan elämästä Pernajan kirkossa klo 18 ja Agricola-juhla Pitäjätuntuvassa klo 19
- 12.4. Aprillimarkkinat Loviisan torilla klo 7–18
- 1.5. Vapun vietto Laivasillalla klo 12–14
- 14.5. Kesäkauden avajaiset Strömforsin ruukissa
- 21.5. Länsi-Kymen kulttuuritien kesäkauden avajaiset
- 27.5. Loviisa City Shopping
- 28.–29.5. Finlands Svenska Brand- och Räddningsförbundets kongresspäivät
- 29.5., 5.6., 12.6., 2.–3.7. ja 7.8. Loviisan Avoimet Puutarhat
- 6.6., 27.6., 12.7., 25.7. ja 7.8. Loviisan ravit
- 10.–12.6. Rootsinyhtää Bluegrass & Rendezvous
- 17.–18.6. Truck'n Lily Music Festival Liljendalissa
- 17.–19.6. Liljendalpäivät
- 21.6. Juhannusmarkkinat Loviisan torilla klo 7–18
- 24.6. Juhannusjuhla Laivasillalla klo 18–24
- 1.–3.7. Pelimannipäivät Loviisassa
- 2.7. Ruusujen juhla Laivasillalla klo 18–24
- 2.–3.7. Kuningas saapuu Loviisaan
- 2.–3.7. Ruusuja ja puutarhoja Loviisassa
- 2.7. ja 9.7. Kello yhden merkkilaukaus 1700-luvun tykillä Laivasillalla klo 13
- 9.7. Ruukki PICNIC
- 10.7. Helene Schjerfbeck -monologi Strömforsin ruukissa
- 15.–16.7. Small Ships' Race -venefestivaali
- 21.–24.7. Gold Wing – kansainvälinen moottoripyörien kokoontumisajo
- 23.7. Roots'n Boots musiikkifestivaali Strömforsin ruukissa klo 12–22
- 24.7. Liljevisan-laulutapahtuma Liljendalissa klo 18
- 5.–7.8. Loviisan Rauhanfoorum
- 6.8. Kymjokipäivä Strömforsin ruukissa
- 6.8. Sandön kalastajajuhla
- 7.8. Loviisan Laulujuhlat
- 13.8. Brannin Trail – polkujuoksu ja kulttuurivaellus
- 21.8. Syystori Pernajassa klo 11–13
- vko 34** Loviisan viikko
- 25.8. Loviisan päivän markkinat Loviisan torilla klo 7–18
- 27.8. Muinaistulien yö Laivasillalla klo 21.30
- 27.–28.8. Loviisan Wanhat Talot
- 27.–28.8. Laivasillan markkinat klo 10–17
- 27.–28.8. Vanhan ajan päivät Jokelan kotiseutumuseossa
- 8.–10.9. Loviisan Sibeliuspäivät
- 8.10. Syysmarkkinat Loviisan torilla klo 7–18
- 25.11. Loviisa City Shopping & Joulunavaus
- 3.–4.12. Loviisan Joulun Wanhan Ajan Joulukodit
- 8.12. Joulumarkkinat Loviisan torilla klo 7–18
- 10.–11.12. Loviisan Joulun Wanhan Ajan Joulukodit
- 10.–11.12. Malmgårdin Joulumarkkinat
- 13.12. Lucian päivän juhla Loviisan torilla ja kirkossa klo 18

EVENEMANGSKALENDER

- 6.3. Laulujen laulu – mutta suurin niistä on rakkaus, konsert i Lovisa kyrka kl. 18
- 12.3. Vårskareevenemang på Skeppsbron kl. 10–14
- 2.4. Veteranlastbilsällskapet värkörning Liljendal–Lovisa kl. 10–13
- 9.4. Tablå av Mikael Agricolas liv i Pernå kyrka kl. 18 och Agricola fest i Sockenstugan kl. 19
- 12.4. Aprilmarknad på Lovisa torg kl. 7–18
- 1.5. Valborg på Skeppsbron kl. 12–14
- 14.5. Sommarsåsongens öppning i Strömfors bruk
- 21.5. Sommarsåsongens öppning av Västra Kymmene Kulturväg
- 27.5. Lovisa City Shopping
- 28–29.5. Finlands Svenska Brand- och Räddningsförbundets kongressdagar
- 29.5, 5.6, 12.6, 2–3.7 och 7.8 Öppna Trädgårdar i Lovisa
- 6.6, 27.6, 12.7, 25.7 och 7.8 Lovisa trav
- 10–12.6. Rootsinyhtää Bluegrass & Rendezvous
- 17–18.6. Truck'n Lily Music Festival i Liljendal
- 17–19.6. Liljendaldagarna
- 21.6. Midsommarmarknad på Lovisa torg kl. 7–18
- 24.6. Midsommarfest på Skeppsbron kl. 18–24
- 1–3.7. Spelmansstämman i Lovisa
- 2.7. Rosornas fest på Skeppsbron kl. 18–24
- 2–3.7. Konungen anländer till Lovisa
- 2–3.7. Rosor och trädgårdar i Lovisa
- 2.7 & 9.7. Signalskott med en 1700-talskanon på Skeppsbron kl. 13
- 9.7. Ruukki PICNIC
- 10.7. Helene Schjerfbeck -monolog i Strömfors bruk
- 15–16.7. Båtfestivalen Small Ships' Race
- 21–24.7. Gold Wing – internationell motorcykelträff i Lovisa
- 23.7. Roots'n Boots musikfestival i Strömfors bruk kl. 12–22
- 24.7. Sångevenemang Liljevisan i Liljendal kl. 18
- 5–7.8. Lovisa Fredsforum
- 6.8. Kymmene älv-dagen i Strömfors bruk
- 6.8. Sandö fiskarfest
- 7.8. Lovisa sångfestival
- 13.8. Brannin Trail – Traillöppning och kulturvandring
- 21.8. Hösttorg i Pernå kl. 11–13
- v. 34. Lovisaveckan
- 25.8. Lovisadagsmarknad på Lovisa torg kl. 7–18
- 27.8. Forneldarnas natt på Skeppsbron
- 27–28.8. Lovisa Historiska Hus
- 27–28.8. Marknad på Skeppsbron kl.10–17
- 27–28.8. Gamla tiders dagar på Jokela hembygdsmuseum
- 8–10.9. Sibeliusdagarna i Lovisa
- 8.10. Höstmarknad på Lovisa torg kl. 7–18
- 25.11. Lovisa City Shopping & Julöppning
- 3–4.12. Lovisa Jul, Traditionella Julhem
- 8.12. Julmarknad på Lovisa torg kl. 7–18
- 10–11.12. Lovisa Jul, Traditionella Julhem
- 10–11.12. Malmgårdens julmarknad
- 13.12. Luciafest på Lovisa torg och i Lovisa kyrka kl. 18

LISÄÄ TAPAHTUMIA: www.visitloviisa.fi, www.loviisa.fi ja www.evenemax.fi

MERA EVENEMANG: www.visitlovisa.fi, www.lovisa.fi och www.evenemax.fi

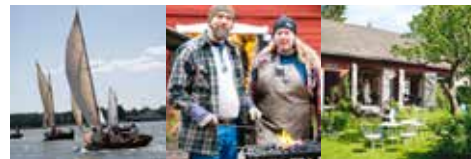
OPASTUKSIA 2016

Kaupunkiopastus heinäkuussa torstaisin klo 16 Loviisan Laivasillalla.

Lisää opastuksia www.visitloviisa.fi



LOVIISA – LOVISA



LOVIISA – LOVISA

GUIDNINGAR 2016

Stadsguidningar torsdagar i juli kl. 16 start från Skeppsbron i Lovisa.

Mera guidningar www.visitlovisa.fi



LOVIISAN MATKAILUTOIMISTO

Mariankatu 12, 07900 Loviisa
puh. 040 555 3387, info@loviisa.fi
www.visitloviisa.fi
www.facebook.com/visitloviisa
www.youtube.com/visitloviisa
www.instagram.com/visit.loviisa

Avoinna 2016

talvella 2.1.–23.6. ja 15.8.–31.12.
ma–pe klo 10–16
kesällä 27.6.–14.8. ma–pe klo 10–18,
2.7.–14.8. la–su klo 10–14

LAIVASILLAN SATAMANEUVONTA

puh. 0440 555 883 (palvelee 1.6.–31.8.)

RUUKIN KESÄINFO

Ruukintie 11 A, 07970 Ruotsinpyhtää
puh. 0440 555 366
Avoinna kesällä 21.5.–31.8.

LOVISA TURISTBYRÅ

Mariegatan 12, 07900 Lovisa
tfn 040 555 3387, info@loviisa.fi
www.visitlovisa.fi
www.facebook.com/visitloviisa
www.youtube.com/visitloviisa
www.instagram.com/visit.loviisa

Öppet 2016

Vinter 2.1.–23.6 och 15.8.–31.12
män.–fre. kl. 10–16
Sommar 27.6.–14.8 män.–fre. kl. 10–18,
2.7.–14.8 lörd.–sön. kl. 10–14

HAMNINFO PÅ SKEPPSBRON

tfn 0440 555 883 (1.6.–31.8)

BRUKETS SOMMARINFO

Bruksvägen 11 A, 07970 Strömfors
tfn 0440 555 366
Öppen sommardag 21.5.–31.8